



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 6 юли 2026 г.
(OR. en)

11580/26
ADD 1

Междуетноститутуционално досие:
2026/0180 (NLE)

UD 209
COLAC 98

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	3 юли 2026 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2026) 338 annex
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране ЕС — Централна Америка, за внасяне на промени в Решение № 2/2020 на Съвета за асоцииране ЕС — Централна Америка от 14 декември 2020 г. за въвеждане на обяснителни бележки към членове 15, 16, 19, 20 и 30 от приложение II към споразумението, за да се включат допълнителни обяснителни бележки към членове 19, 22 и 27 от приложение II към споразумението

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2026) 338 annex.

Приложение: COM(2026) 338 annex



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 3.7.2026 г.
COM(2026) 338 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за Решение на Съвета

относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета за асоцииране ЕС — Централна Америка, за внасяне на промени в Решение № 2/2020 на Съвета за асоцииране ЕС — Централна Америка от 14 декември 2020 г. за въвеждане на обяснителни бележки към членове 15, 16, 19, 20 и 30 от приложение II към споразумението, за да се включат допълнителни обяснителни бележки към членове 19, 22 и 27 от приложение II към споразумението

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕШЕНИЕ № x/2026 НА СЪВЕТА ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС — ЦЕНТРАЛНА АМЕРИКА

от ... година

за изменение на Решение № 2/2020 на Съвета за асоцииране ЕС — Централна Америка от 14 декември 2020 г. за въвеждане на обяснителни бележки към членове 15, 16, 19, 20 и 30 от приложение II към споразумението, за да бъдат включени допълнителни обяснителни бележки към членове 19, 22 и 27 от приложение II към споразумението.

СЪВЕТЪТ ЗА АСОЦИИРАНЕ ЕС — ЦЕНТРАЛНА АМЕРИКА,

като взе предвид Споразумението за асоцииране между Централна Америка, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна (наричано по-долу „споразумението“), и по-специално член 37 от приложение II към него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение II към споразумението се отнася за определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество.
- (2) Съгласно член 37 от приложение II към споразумението страните постигат съгласие относно „Обяснителните бележки“ по отношение на тълкуването, прилагането и управление на приложение II в рамките на Подкомитета по митниците, улесняването на търговията и правилата за произход и препоръчват одобряването им от Съвета за асоцииране.
- (3) С Решение № 2/2020 на Съвета за асоцииране ЕС — Централна Америка от 14 декември 2020 г. страните постигнаха съгласие по обяснителни бележки към членове 15, 16, 19, 20 и 30 от приложение II. Обяснителните бележки към член 19 („Прилагане на разпоредбите относно декларацията върху фактура“) следва да бъдат изменени, за да се допълнят насоките, установени с Решение № 2/2020, по отношение на прилагането на разпоредбите относно декларацията върху фактура поради различни обстоятелства, които често се срещат на практика, като например фактури, издадени в трета държава, за продукти с произход, превозвани директно между страните, или фактури, които обхващат както продукти с произход, така и продукти без произход.
- (4) Освен това следва да бъде включена обяснителна бележка към член 22 от приложение II, за да се предоставят насоки в случаите, в които износителят може да коригира декларацията върху фактура след износа, когато митническият орган на страната вносител счита предходна декларация върху фактура за отхвърлена. По същия начин следва да бъде включена обяснителна бележка към член 27 от приложение II, за да се избегне отхвърлянето на доказателството за произход поради незначителни несъответствия между изявленията, направени в доказателството за произход, и изявленията в документите, представени на митническото учреждение, или поради

очевидни технически грешки в доказателството за произход, които не засягат валидността на документа или на съдържащата се в него информация,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Обяснителната бележка относно член 19 от приложение II към споразумението, съдържаща се в приложението към Решение № 2/2020 на Съвета за асоцииране ЕС — Централна Америка от 14 декември 2020 г., се заменя, както е посочено в приложение 1 към настоящото решение.

Член 2

В приложението към Решение № 2/2020 се включват обяснителни бележки относно членове 22 и 27 от приложение II към споразумението, както е посочено в приложение 2 към настоящото решение.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила 180 дни след деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на xxxxx година.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

„Член 19

Прилагане на разпоредбите относно декларациите върху фактура

Прилагат се следните насоки:

- а) декларациите върху фактура се издават от износителя в страната износител. Ако фактурата е издадена в трета държава, декларацията върху фактура се изготвя върху известие за доставка или всякакъв друг търговски документ, издаден на територията на страната износител, и описва съответните продукти достатъчно подробно, за да им позволи да бъдат идентифицирани като продукти с произход в съответствие с приложение II. В такъв случай износителят на стоките трябва да бъде ясно идентифициран чрез документа, върху който е изготвена декларацията върху фактура;
- б) когато фактура, известие за доставка или всякакъв друг търговски документ включва продукти с произход и продукти без произход, продуктите с произход се идентифицират като такива в тези документи, а продуктите без произход се идентифицират ясно отделно. Няма определен начин за отделно идентифициране на продуктите без произход. Това обаче може да се направи чрез:
 - i) посочване в скоби след всяка стокова позиция върху фактурата, известието за доставка или всякакъв друг търговски документ дали продуктите са с произход или не;
 - ii) използване на две позиции във фактурата, известието за доставка или всякакъв друг търговски документ, а именно продукти с произход и продукти без произход, и изброяване на продуктите в съответстващата позиция; или
 - iii) определяне на номер за всеки от продуктите и посочване кои от номерата се отнасят до продукти с произход и съответно — до продукти без произход;
- в) декларация върху фактура, изготвена на гърба на фактурата, известието за доставка или всякакъв друг търговски документ, е приемлива;
- г) декларация върху фактура може да бъде изготвена чрез напечатване на пишеща машина, отпечатване, написване на ръка или полагане на печат върху текста на фактурата, известието за доставка или друг търговски документ;
- д) ако фактурата или другият търговски документ съдържа няколко страници, всяка страница следва да бъде номерирана, освен ако не е очевидно по друг начин, че фактурата съдържа няколко страници¹;
- е) пример за друг търговски документ може да бъде опаковъчният лист.“

¹ Митническият орган на страната вносител може да приеме декларация върху фактура като валидно доказателство за произход дори ако страниците на фактурата или другия търговски документ не са номерирани, при условие че тя очевидно е част от един-единствен документ.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

„Член 22

Представяне на декларация върху фактура

Митническият орган на страната вносител може да разреши представянето на коригирана декларация върху фактура в случаи, различни от установените в параграф 2 от обяснителната бележка към член 27, в съответствие с процедурите, приложими в тази страна.

Член 27

Прилагане на разпоредбите относно несъответствията и техническите грешки в декларацията върху фактура

1. Страните не могат да отхвърлят искане за преференциално тарифно третиране въз основа на незначителни несъответствия между изявленията, направени в декларацията върху фактура, и документите, представени на митническото учреждение, или на очевидни технически грешки в декларацията върху фактура, които не предизвикват съмнения относно съответствието на документацията с представените продукти и точността на изявленията в декларацията върху фактура, включително статута на продукти с произход; такива несъответствия или очевидни технически грешки може да включват:

а) печатни грешки, например в описанието на продукта, в името или адреса на износителя или получателя;

б) грешки в допълнителната информация относно износителя или получателя, като например телефонен номер, пощенски код или адрес на електронна поща.

2. Искането за преференциално тарифно третиране обаче може да бъде отхвърлено въз основа на долуизброените грешки, които не са незначителни:

а) неправилен номер на разрешението на одобрен износител в декларацията върху фактура;

б) неточно описание на продуктите, което засяга техния статут на продукти с произход или преференциално тарифно третиране, върху фактура, известие за доставка или всякакъв друг търговски документ;

в) срокът, посочен в декларацията върху фактура, е изтекъл по причини, различни от посочените в член 21 от приложение II към споразумението;

г) посочване на държава, група държави или територия на произход, която не е част от споразумението; или

д) всяка друга грешка, установена от митническия орган на страната вносител, при условие че този орган надлежно я обоснове.“